**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 36 (1989)

**Heft:** 11-12

**Artikel:** In Bern wird Information grossgeschrieben

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-367842

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

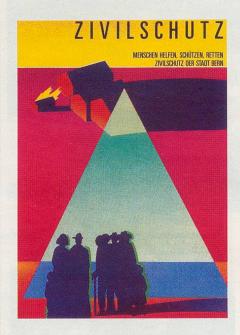
**Download PDF:** 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## In Bern wird Information grossgeschrieben

sbl. Mit einer popigen Inserat- und Plakatkampagne hat sich die Zivilschutzorganisation der Stadt Bern im Oktober bei der Bevölkerung bemerkbar gemacht. «Werbung in eigener Sache» steht auch für 1990 auf dem (Informations-)Programm.

Die bisher in Bern einzigartige Werbeaktion stand auf drei Beinen. Am 27. Oktober erschien im Stadtanzeiger, dem offiziellen Publikationsorgan, eine attraktiv gestaltete Doppelseite über den Zivilschutz (als Inserat), die insbesondere wegen der modernen, in grellen Farben gehaltenen Bildern kaum zu übersehen war. Der Text enthielt, ausser gezielten Zivilschutzinformationen, auch persönliche Äusserungen von Gemeinderat Marco Albisetti und von Ortschef Rolf Fischer. Dass am selben Tag auch die Tageszeitungen über den städtischen Zivilschutz berichteten, war das Resultat einer Pressekonferenz. Als wohl werbewirksamste Massnahme begann am gleichen Freitag ein – eine ganze Woche dauernder – Plakataushang. Das Plakat, das wie die erwähnten Bilder von der Berner Grafikerin Lilian-Esther Perrin gestaltet worden ist, stellt in klarer Aussage den Schutz der Menschen in einem Katastrophenfall dar. Das eindrückliche Plakat – es kann für 5 Franken bei der



ZSO Bern, Postfach 56, 3000 Bern 7, bezogen werden - regt nicht nur zum Denken an, es löst auch Betroffenheit

1989 standen der ZSO der Stadt Bern zu Informations- und Werbezwecken 60 000 Franken zur Verfügung. Aus diesem Konto wird auch ein regelmässig erscheinendes, an alle Mitglieder gehendes Mitteilungsblatt finanziert. Dieses soll künftig weniger fachlastig und damit leserfreundlicher gestaltet

Im Konzept 1990 ist wiederum auch eine geballte Ladung an öffentlicher Propaganda vorgesehen. Geplant sind ausser einer Neuauflage von Plakataktion und Stadtanzeigerbeilage, ein Faltprospekt für alle Haushaltungen, Spezialanlässe in den einzelnen Quartiern und ein regelmässiger Pressedienst.

Aufklärung wichtig

Anlass zu einer neuen Strategie im Bereich der Informationspolitik gab in Bern nicht zuletzt ein verweigerter Kredit für die Erstellung von 2 000 Schutzplätzen, die im Rahmen einer neuen Einstellhalle an der Waldmannstrasse geplant waren. Nur gerade 13 Prozent der Stimmberechtigten Berner hatten es im März 1989 für nötig erachtet, wegen eines Zivilschutzgeschäfts an die Urne zu gehen. Um dereinst aus dem grossen Schutzplatzdefizit herauszukommen – von insgesamt nötigen 135 000 SP fehlen in der Stadt Bern 40 000 – ist man auf die Stimmbürger angewiesen; die Aufklärung der Bevölkerung über ihre «nationale Versicherungspolice» (Zitat Albisetti) wird deshalb als äusserst wichtig erachtet.



Eine sinnvolle Programm-Ergänzung, um dem Kunden «alles aus einer Hand» zu bieten.



ORION AL-KO AG Industriestrasse 176 CH-8957 Spreitenbach

Telefon 056/701300 Telefon 826 013 ORIO CH Telefax 056/71 24 49